

申請九龍城區議會撥款
九龍城區地區推廣國民教育工作小組

主旨

本文件旨在請各位議員通過從九龍城區議會撥款中撥出合共 220,000 元，資助由九龍城區議會轄下九龍城區地區推廣國民教育工作小組(下文簡稱「工作小組」)於 2018-19 財政年度舉辦的 2 項社區參與活動。

背景

2. 九龍城區議會於 2018 年 4 月 12 日舉行的會議通過 2018-19 財政年度社區參與撥款預算案，預留 220,000 元予工作小組舉辦社區參與活動。自上次區議會會議後，工作小組已就活動的細節／財政預算進行商討及跟進，並通過舉辦 2 項活動。有關的撥款申請詳情如下：

	<u>活動名稱</u>	<u>建議撥款</u> <u>(元)</u>	<u>參照</u>
1.	九龍城區歷史學堂	120,000	附錄一
2.	《城區尋龍》導賞遊	100,000	附錄二
共		220,000	

秘書處的意見

3. 上述活動獲得九龍城民政事務處支持，亦符合九龍城區議會撥款準則，建議予以支持。

徵詢意見

4. 請各位議員考慮通過從九龍城區議會撥款中批出合共 220,000 元，以資助上述 2 項社區參與活動。

九龍城區議會秘書處

2018 年 5 月

申請九龍城區議會撥款
九龍城區地區推廣國民教育工作小組
九龍城區歷史學堂

申請區議會撥款的活動建議

活動的擬議細則及財政預算分別如下：

- | | | |
|-----|----------|---|
| 一. | 活動名稱： | 九龍城區歷史學堂 |
| 二. | 申請撥款額： | 120,000 元 |
| 三. | 申請團體： | 九龍城區議會轄下九龍城區地區推廣國民教育工作小組 |
| 四. | 贊助機構： | 九龍城區議會 |
| 五. | 合辦機構： | 九龍城區議會及九龍城民政事務處 |
| 六. | 活動性質： | 歷史導賞培訓 |
| 七. | 活動目的： | 透過培訓九龍城區歷史導賞青年大使，並參與協助於導賞團過程中向區內參加者介紹九龍城區的歷史古蹟和地區發展歷程，加強學員對九龍城區歷史和中國歷史的認識 |
| 八. | 活動內容： | 舉辦九龍城區歷史學堂(包括課堂授課及實地考察)，招募區內高中學生參與。學員完成培訓後，成為九龍城區歷史導賞青年大使，協助導賞員帶領導賞團，講解宋皇臺、上帝古廟、侯王古廟、九龍寨城、九龍樂善堂和啟德機場的歷史 |
| 九. | 參加人數： | 九龍城區內高中學生約 25 人 |
| 十. | 舉行日期及地點： | 2018 年 10 月至 12 月 – 培訓班：社區會堂；實地考察：宋皇臺公園、上帝古廟（於露明道花園）、侯王古廟、九龍寨城公園、九龍樂善堂和啟德跑道公園(啟德歷史軸)等 |
| 十一. | 財政預算： | 見附件 |

申請九龍城區議會撥款 (撥款建議)

1. 申請團體： 九龍城區議會轄下九龍城區地區推廣國民教育工作小組
2. 活動名稱： 九龍城區歷史學堂
3. 財政預算：

項目		預算支出(\$)		建議撥款(\$)
1.	聘請專業歷史學者授課 (註 1)		15,000	15,000
2.	教材兼導賞刊物《樂善啟德·歲月龍城》(內容:九龍樂善堂和啟德機場等歷史)的資料搜集、編著、撰寫、彙編工作、歷史照片搜集和使用權費用(由上述歷史學者撰寫)		35,000	35,000
3.	重印《龍的心- 九龍城區歷史古蹟導賞》教材兼導賞刊物(內容:宋王臺、上帝古廟、侯王古廟、九龍寨城等)(註 2)	\$15 x 約 1,000 本	15,000	15,000
4.	設計、製作及印刷《樂善啟德·歲月龍城》教材兼導賞刊物(每本約 48 頁彩色印刷連釘裝，包括插畫、照片、排版、美術修飾等)(註 3)	\$38 x 約 1,000 本	38,000	38,000
5.	製作培訓班 PowerPoint 投影片和講義(包括提供電腦和投影器材)		3,200	3,200
6.	首日培訓班參加者便餐	\$60 x 25 位參加者	1,500	1,500
7.	培訓班結業禮背幕		600	600
8.	設計及製作培訓班結業禮證書	\$60 x 25	1,500	1,500
9.	第二日培訓班兼結業禮茶點	\$40 x 30 人 (25 位參加者及 5 位嘉賓)	1,200	1,200

10.	培訓班租用旅遊巴士(實地考察用)	\$3,000 x 1	3,000	3,000
11.	社區幹事酬金(註 4)	\$56.5 x 1.05 x 100 小時	5,932.5	5,932.5
12.	雜項		67.5	67.5
總額：			120,000	120,000

註 1：有關學者對香港歷史(包括九龍城區歷史文化古蹟)和中國歷史具有豐富知識/學歷/知名度，例如持有相關學科的碩士或以上學位，或曾發表有關論文或曾進行有關學術研究，或曾為相關研究學術機構/權威文物古蹟保育機構/博物館的成員/曾任教/擔任研究員/顧問等職位，並曾編撰和出版有關書籍。

註 2：重印《龍的心- 九龍城區歷史古蹟導賞》作為培訓班教材兼導賞團刊物，刊物將提供予培訓班各學員及《城區尋龍》導賞遊的所有參加者，餘數將於九龍城民政諮詢中心派發予市民，以進一步向市民介紹本區的歷史發展。刊物尺寸為 B5(260mm x 187mm)，頁數(連封底及封面)約 48 頁。實際數量視乎報價而定。

註 3：設計、製作及印刷《樂善啟德·歲月龍城》作為培訓班教材兼導賞團刊物，刊物將提供予培訓班各學員及《城區尋龍》導賞遊的所有參加者，餘數將於九龍城民政諮詢中心派發予市民，以進一步向市民介紹本區的歷史發展。刊物尺寸為 B5(260mm x 187mm)，頁數(連封底及封面)約 48 頁。實際數量視乎報價而定。

註 4：社區幹事工作包括協助活動前後及活動當日的一切場務等工作，時薪為\$56.5，另加 5%強積金。

4. 九龍城區議會秘書處的建議：建議撥款 120,000 元，資助是項計劃。

九龍城區議會撥款申請
九龍城區地區推廣國民教育工作小組
《城區尋龍》導賞遊

申請區議會撥款的活動建議

活動的擬議細則及財政預算分別如下：

- | | | |
|-----|----------|--|
| 一. | 活動名稱： | 《城區尋龍》導賞遊 |
| 二. | 申請撥款額： | 100,000 元 |
| 三. | 申請團體： | 九龍城區議會轄下九龍城區地區推廣國民教育工作小組 |
| 四. | 贊助機構： | 九龍城區議會 |
| 五. | 合辦機構： | 九龍城區議會及九龍城民政事務處 |
| 六. | 活動性質： | 導賞團 |
| 七. | 活動目的： | 透過歷史導賞團活動，帶領參加者遊歷九龍城區的歷史古蹟和了解地區發展歷程，加強對九龍城區歷史和中國歷史的認識 |
| 八. | 活動內容： | 舉辦九龍城區歷史導賞團，由專業歷史導賞員帶領，歷史導賞青年大使協助，與各參加者一同遊歷九龍城區歷史景點，講解發展歷程，包括宋王臺、上帝古廟、侯王古廟、九龍寨城公園、九龍樂善堂、啟德跑道公園（啟德歷史軸）等 |
| 九. | 參加人數： | 九龍城區內居民及學生約 390 人 |
| 十. | 舉行日期及地點： | 2018 年 11 月至 12 月 – 宋皇臺公園、上帝古廟、侯王古廟、九龍寨城公園、九龍樂善堂和啟德跑道公園(啟德歷史軸)等 |
| 十一. | 財政預算： | 見 <u>附件</u> |

申請九龍城區議會撥款 (撥款建議)

1. 申請團體： 九龍城區議會轄下九龍城區地區推廣國民教育工作小組
2. 活動名稱： 《城區尋龍》導賞遊
3. 財政預算：

項目		預算支出(\$)		建議撥款(\$)
1.	設計及製作活動大橫額 (合照用)	\$500 x 1 條	500	500
2.	導賞團服務費用(註 1)	\$120 x 30 人 x 約 13 團	46,800	46,800
3.	歷史導賞青年大使津貼	\$60 x 2 位 x 約 13 團	1,560	1,560
4.	租用旅遊巴士	\$2,900 x 約 13 團	37,700	37,700
5.	設計及印製導賞團門票	\$1.2 x 約 400 張	480	480
6.	導賞團旗幟	\$350 x 2 支	700	700
7.	導賞團團員襟章	\$9 x 30 人 x 約 13 團	3,510	3,510
8.	郵費(註 2)		400	400
9.	社區幹事酬金(註 3)	\$56.5 x 1.05 x 140 小時	8,305.5	8,305.5
10.	雜項		44.5	44.5
總額：			100,000	100,000

註 1： 整個導賞團行程約 6 小時，合共約 13 團、每團參加者約 30 人，每團包括 1 位專業歷史古蹟文化導賞員及 1 位導賞團統籌員。導賞團數目視乎承辦商報價而定。導賞團需備有 4 套耳咪連隨身小型擴音器予專業歷史導賞員、導賞團統籌員及 2 位青年大使。導賞團統籌員負責協調團內的 2 位青年大使(由合辦團體招募)，以協助進行導賞，及負責所有雜項工作，包括但不只限於提供攝影、提供相片及燒錄成光碟的服務。此外，有關費用亦包括安排午膳、核對參加者姓名、點名工作、出發前聯絡提醒參加者、派發導賞刊物、樽裝水、協調旅遊巴士司機有關各景點上落車時間地點等，及其他一切應變工作。

註 2： 郵費包括郵寄報價文件及承兌函等予服務供應商等。

註 3： 社區幹事工作包括活動籌備、活動前後及活動當日的一切場務等工作，時薪為\$56.5，另加 5%強積金。

4. 九龍城區議會秘書處的建議： 建議撥款 100,000 元，資助是項計劃。